



CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE CONTRATO

KONTRATUA ADJUDIKATZEKO LEHIAKETA PUBLIKOA

PROFESOR AYUDANTE DOCTOR / IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREA

ACTA DE CONSTITUCION DE LA COMISION / EBALUAZIO BATZORDEA ERATZEAREN AKTA

DEIALDIA/CONVOCATORIA:	2024/2025
DEIALDIKO DATA/FECHA CONVOCATORIA:	21/06/2024
DEIALDIAREN ZENBAKIA/ORDINAL CONVOCATORIA:	74
SAILA/DEPARTAMENTO:	Filología Inglesa Y Alemana Y Traducción E Interpretación / Ingeles Eta Aleman Filologia Eta
JAKINTZA ARLOA/AREA CONOCIMIENTO:	Filologia Alemana / Alemana Filologia
PUESTO ESPECIFICO/LANPOSTU ESPEZIFIKOA:	PADCL2 - D00103 - 7
HIZKUNTZ ESKAKIZUNA/PERFIL LINGÜISTICO:	ELEBIDUNA (ALEMANA/GAZTELERA); BILINGÜE (ALEMAN/CASTELLANO)
ARDURALDIA/DEDICACION:	Tiempo Completo de 6 horas. Ayudante Doctor / Arduraldi osoa-6 ordu

Egin beharreko iharduerak/Actividades a realizar:

Bigarren Hizkuntza I: Alemana / Segunda Lengua I: Lengua Alemana  
Bigarren Hizkuntza II: Alemana / Segunda Lengua II: Lengua Alemana  
C Hizkuntza III: Alemana / Lengua C III: Alemán

COMISION DE EVALUACION EBALUAZIO BATZORDEA		EPAIMAHAIAREN FUNTZIOA FUNCION TRIBUNAL	Asistencia Etortze
UPV/EHU Titular / Titularra	ENCARNACIÓN ROSA URZAINQUI ALONSO		
UPV/EHU Titular / Titularra	MIGUEL AYERBE LINARES	SECRETARIO	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	CARMEN GIERDEN VEGA	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	JUAN MIGUEL CUARTERO OTAL	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	MEIKE MELISS	VOCAL	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	MIREN GARBIÑE IZTUETA GOIZUETA	PRESIDENTA	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	ERICH HUBER		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	CRISTINA JARILLOT RODAL		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	REINHARD BRUNO STEMPEL		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	GERMÁN RUIPEREZ GARCIA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	ANA MEDINA REGUERA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	FERRÁN ROBLES SABATER		

Se constituye la comisión de Evaluación y se eligen al Presidente y Secretario. /Ebaluazio-Batzordea eratzen da eta Presidentea eta Idazkaria aukeraten dira.

En VITORIA, siendo las 12:30 horas del día 20 de SEPT. de 2024, se levanta por el Presidente la Sesión, de lo que como Secretario doy fe, con el Visto Bueno del Presidente.

Presidente/a Mahaibura

Secretario/a /Idazkaria

Fdo./Izpta.: Gorbine Iztueta

Fdo./Izpta.: Miguel Ayerbe Linares



CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE CONTRATOS  
KONTRATUAK ADJUDIKATZEKO LEHIAKETA PUBLIKOA  
PROFESOR AYUDANTE DOCTOR / IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREA  
ACTA PROPUESTA PROVISION PLAZA/ PLAZA HORNITZEKO PROPOSAMENA AKTA

Nik, jarraian adierazitako plazaren ebaluazio-batzordeko burua izan nintzenak, honekin batera bidaltzen dizut plaza hori betetzeko proposamenari dagokion akta:

Adjunto me complace remitirle Acta de Propuesta de Provisión de la Plaza abajo indicada, y de cuya Comisión de Evaluación era el/la Presidente/a:

GARBINE IZTUETA GUTZUETA

DEIALDIA/CONVOCATORIA: 2024/2025  
DEIALDIKO DATA/Fecha CONVOCATORIA: 21/06/2024  
DEIALDIAREN ZENBAKIA/ORDINAL CONVOCATORIA: 74  
PUESTO ESPECIFICO/LANPOSTU ESPEZIFIKOA: PADCL2 - D00103 - 7

En VITORIA, a 30 de SEPTIEMBRE de 2024

.....(e)n 20 .....(e)ko.....ren .....(e)an

Fdo.: /Izpta: MIGUEL AYERBE LINARES  
El/la Secretario/a de la Comisión/Idazkaria

Ilmo. Sr./Sra. Vicerrector/a de Profesorado. Rectorado. Leioa  
Irakasleen Errektoreorde jauna/Andrea. Errektoregoa. Leioa





CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE CONTRATO  
KONTRATUA ADJUDIKATZEKO LEHIAKETA PUBLIKOA  
PROFESOR AYUDANTE DOCTOR / IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREA  
PROPUESTA PROVISION PLAZA/ PLAZA HORNITZEKO PROPOSAMENA

DEIALDIA/CONVOCATORIA:	2024/2025
DEIALDIKO DATA/FECHA CONVOCATORIA:	21/06/2024
DEIALDIAREN ZENBAKIA/ORDINAL CONVOCATORIA:	74
SAILA/DEPARTAMENTO:	Filología Inglesa Y Alemana Y Traducción E Interpretación / Ingeles Eta Aleman Filologia Eta Interpretazioa
JAKINTZA ARLOA/AREA CONOCIMIENTO:	Filologia Alemana / Aleman Filologia
PUESTO ESPECIFICO/LANPOSTU ESPEZIFIKOA:	PADCL2 - D00103 - 7
HIZKUNTZ ESKAKIZUNA/PERFIL LINGÜISTICO:	ELEBIDUNA (ALEMANA/GAZTELERA); BILINGÜE (ALEMAN/CASTELLANO)
ARDURALDIA/DEDICACION:	Tiempo Completo de 6 horas. Ayudante Doctor / Arduraldi osoa-6 ordu

Egin beharreko iharduerak/Actividades a realizar:  
Bigarren Hizkuntza I: Alemana / Segunda Lengua I: Lengua Alemana  
Bigarren Hizkuntza II: Alemana / Segunda Lengua II: Lengua Alemana  
C Hizkuntza III: Alemana / Lengua C III: Alemán

COMISION DE EVALUACION EBALUAZIO BATZORDEA		EPAIMAHAIAREN FUNTZIOA FUNCION TRIBUNAL	Asistencia Etortze
UPV/EHU Titular / Titularra	ENCARNACIÓN ROSA URZAINQUI ALONSO		
UPV/EHU Titular / Titularra	MIGUEL AYERBE LINARES	SECRETARIO	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	CARMEN GIERDEN VEGA	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	JUAN MIGUEL CUARTERO OTAL	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	MEIKE MELISS	VOCAL	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	MIREN GARBIÑE IZTUETA GOIZUETA	PRESIDENTA	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	ERICH HUBER		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	CRISTINA JARILLOT RODAL		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	REINHARD BRUNO STEMPEL		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	GERMÁN RUIPEREZ GARCIA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	ANA MEDINA REGUERA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	FERRÁN ROBLES SABATER		

Reunidos los Miembros de la Comisión señalados arriba, el Secretario o Presidente de la Comisión procede a la apertura de la documentación remitida por la Sección de Concursos de la UPV/EHU, comprobándose que dicha documentación corresponde a la de todos los aspirantes que concurren a la presente plaza.

La Comisión, examinados los distintos expedientes y compulsados los méritos de cada uno de los aspirantes a la luz del baremo de méritos anteriormente aprobado por los miembros de esta Comisión, procede a elevar al Excmo. Y Mgfc. Sr. Rector de la UPV/EHU

Gainean zehazturiko Batzordeko kideak bildurik, Batzordeko Idazkariak edo Mahaiburuak, UPV/EHUko Lehiaketa-Atalak igorritako dokumentazioaren irekierari ekiten dio, dokumentazio hau honako plaza honetan lehiatzen diren gurako guztiei dagokiela ziurtatuz.

Batzordeak, expediente desberdinak aztertutik eta Batzorde honetako kideek lehenago onetsitako merezimendu-baremoen argitan, gurako bakoitzaren merezimenduak konpultsatutik, UPV/EHUko Errektore Jaunari ondorengo hau igortzen dio.

En caso de comparecer una única candidata o un único candidato, la Comisión, excepcionalmente, podrá, si existe unanimidad al respecto, eximirlo de la exposición oral y debate de la segunda fase, y realizar directamente la propuesta de nombramiento a su favor, debiendo justificar su decisión / Izangai bakarra agertuz gero, Batzordeak, salbuespen gisa eta horren inguruko adostasuna egonez gero, bigarren faseko ahozko azalpenetik eta eztabaidatik salbuetsi ahal izango du, eta zuzenean haren aldeko izendapen proposamena egin, erabakia justifikatuta.

SI/NO      Aceptamos por unanimidad la no realización de la prueba por comparecer una única candidata o un único candidato.  
BAI/EZ      Aho batez onartzen dugu proba ez egitea, hautagai bakarra dagoelako.

Propuesta de contrato para profesor      Irakasle lankideen Kontraturako Proposamena:  
  
PROFESORADO AYUDANTE DOCTOR      IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREA

D. ANJA ROTHENBURG Jauna/ Andrea



CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE CONTRATO  
KONTRATUA ADJUDIKATZEKO LEHIAKETA PUBLIKOA  
PROFESOR AYUDANTE DOCTOR / IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREA

En caso de que el candidato propuesto no ocupara la plaza, esta Comisión propone como suplentes por el siguiente orden:

Proposaturiko gurakoak plaza beteko ez balu, Batzorde honek, ordezkoko gisa eta ondoko ordenarekin honakoak proposatzen ditu:

1º/ 1.a. CHRISTIAN NESTOR PRADO WOHLWEND  
2º/ 2.a. ALEJANDRO GONZALEZ VILLAR  
3º/ 3.a.  
4º/ 4.a.

En, VITORIA, concluido el acto siendo las 12 horas del día 23 de SEPT. de 2024, se levanta por el Presidente la Sesión, de lo que como Secretario doy fe, con el Visto Bueno del Presidente.

.....n, ekitaldia bukaturik 20,....ko  
.....aren.....eko ..... orduak izanik, Mahaiburuak berau amaitutzat jotzen du, eta idazkari gisa guztionen fede ematen dut, Mahaiburuak ontzat emanik.

Vº Bº PRESIDENTE / O.E. MAHAIBURUA,

EL SECRETARIO / IDAZKARIA,

Fdo./ Sinaturik.....

Fdo./ Sinaturik.....

Contra la presente, los interesados/as podrán interponer en virtud de lo establecido en la Ley 39/2015 de 1 de octubre de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Publicas, recurso de Alzada ante la Rectora de la UPV/EHU, en el pazo de un mes a partir del día en que sea publicada en el tablón de anuncio de la Sección de Convocatorias y Concursos de esta universidad (página web), sin perjuicio de que puedan ejecutar, en su caso, cualquier otro que estimen procedentes.

Interesatuek gora jotzeko errekurtoa tarteka dezakete honako Administrazio publikoaren eta Administrazio- prozedura erkidearenak urriaren 1eko 39/2015 legeale emandeko idazkera honen aurka UPV/EHUko Errektorearen aurrean, Unibertsitate honetako Leihaketa-Ataleko iragarki taulan (Web gunean) argitaratzen den egunean hasi eta hilabete baten epean, horregatik, eta behar izanez gero, egokitza har dezaketen beste edozeinetan aritzeari kalterik egiteke.





CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE CONTRATO  
KONTRATUA ADJUDIKATZEKO LEHIAKETA PUBLIKOA  
PROFESOR AYUDANTE DOCTOR / IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREA  
DECLARACION DESIERTA / HUTSIK ERABAKIA

DEIALDIA/CONVOCATORIA:	2024/2025
DEIALDIKO DATA/FECHA CONVOCATORIA:	21/06/2024
DEIALDIAREN ZENBAKIA/ORDINAL CONVOCATORIA:	74
SAILA/DEPARTAMENTO:	Filología Inglesa Y Alemana Y Traducción E Interpretación / Ingeles Eta Aleman Filologia Eta Interpretazioa
JAKINTZA ARLOA/AREA CONOCIMIENTO:	Filologia Alemana / Aleman Filologia
PUESTO ESPECIFICO/LANPOSTU ESPEZIFIKOA:	PADCL2 - D00103 - 7
HIZKUNTZ ESKAKIZUNA/PERFIL LINGÜISTICO:	ELEBIDUNA (ALEMANA/GAZTELERA); BILINGÜE (ALEMAN/CASTELLANO)
ARDURALDIA/DEDICACION:	Tiempo Completo de 6 horas. Ayudante Doctor / Arduraldi osoa-6 ordu

Egin beharreko iharduerak/Actividades a realizar:  
Bigarren Hizkuntza I: Alemana / Segunda Lengua I: Lengua Alemana  
Bigarren Hizkuntza II: Alemana / Segunda Lengua II: Lengua Alemana  
C. Hizkuntza III: Alemana / Lengua C III: Alemán

COMISION DE EVALUACION EBALUAZIO BATZORDEA		EPAIMAHAIAREN FUNTZIOA FUNCION TRIBUNAL	Asistencia Etortze
UPV/EHU Titular / Titularra	ENCARNACIÓN ROSA URZAINQUI ALONSO		
UPV/EHU Titular / Titularra	MIGUEL AYERBE LINARES	SECRETARIO	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	CARMEN GIERDEN VEGA	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	JUAN MIGUEL CUARTERO OTAL	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	MEIKE MELISS	VOCAL	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	MIREN GARBIÑE IZTUETA GOIZUETA	PRESIDENTA	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	ERICH HUBER		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	CRISTINA JARILLOT RODAL		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	REINHARD BRUNO STEMPEL		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	GERMÁN RUIPEREZ GARCIA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	ANA MEDINA REGUERA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	FERRÁN ROBLES SABATER		

La Comisión procede a declarar la plaza  
DESIERTA, en base a la siguiente RESOLUCION  
MOTIVADA:

Batzordeak plaza HUTSIK uztea erabaki du, hauxe  
izanik hartutako ERABAKIAREN ARRAZOIA:

En, VITORIA, concluido el acto siendo  
las 17 horas del día 27 de SEPT de 2024, se levanta  
por el Presidente la Sesión, de lo que como Secretario doy fe,  
con el Visto Bueno del Presidente.

.....n, ekitaldia bukatuik 20,....ko  
.....aren.....eko ..... orduak izanik, Mahaiburuak  
berau amaitutzat jotzen du, eta idazkari gisa guztionen fede  
ematen dut, Mahaiburuak ontzat emanik.

Vº Bº PRESIDENTE / O.E. MAHAIBURUA

EL SECRETARIO / IDAZKARIA

Fdo./ Sinaturik.....

Fdo./ Sinaturik.....



CONCURSO PUBLICO PARA LA ADJUDICACION DE CONTRATO  
KONTRATUA ADJUDIKATZEKO LEHIAKETA PUBLIKOA  
PROFESOR AYUDANTE DOCTOR / IRAKASLE LAGUNTZAILE DOKTOREA  
NO PROPONER SUPLENTES / ORDEZKORIK EZ PROPOSATZEA

DEIALDIA/CONVOCATORIA:	2024/2025
DEIALDIKO DATA/Fecha CONVOCATORIA:	21/06/2024
DEIALDIAREN ZENBAKIA/ORDINAL CONVOCATORIA:	74
SAILA/DEPARTAMENTO:	Filología Inglesa Y Alemana Y Traducción E Interpretación / Ingeles Eta Aleman Filologia Eta Interpretazioa
JAKINTZA ARLOA/AREA CONOCIMIENTO:	Filologia Alemana / Aleman Filologia
PUESTO ESPECIFICO/LANPOSTU ESPEZIFIKOA:	PADCL2 - D00103 - 7
HIZKUNTZ ESKAKIZUNA/PERFIL LINGÜISTICO:	ELEBIDUNA (ALEMANA/GAZTELERA); BILINGÜE (ALEMAN/CASTELLANO)
ARDURALDIA/DEDICACION:	Tiempo Completo de 6 horas. Ayudante Doctor / Arduraldi osoa-6 ordu

Egin beharreko iharduerak/Actividades a realizar:  
Bigarren Hizkuntza I: Alemana / Segunda Lengua I: Lengua Alemana  
Bigarren Hizkuntza II: Alemana / Segunda Lengua II: Lengua Alemana  
C. Hizkuntza III: Alemana / Lengua C III: Alemán

COMISION DE EVALUACION EBALUAZIO BATZORDEA		EPAIMAHAIAREN FUNTZIOA FUNCION TRIBUNAL	Asistencia Etortze
UPV/EHU Titular / Titularra	ENCARNACIÓN ROSA URZAINQUI ALONSO		
UPV/EHU Titular / Titularra	MIGUEL AYERBE LINARES	SECRETARIO	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	CARMEN GIERDEN VEGA	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	JUAN MIGUEL CUARTERO OTAL	VOCAL	X
KANP./EXT. Titular / Titularra	MEIKE MELISS	VOCAL	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	MIREN GARBIÑE IZTUETA GOIZUETA	PRESIDENTA	X
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	ERICH HUBER		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	CRISTINA JARILLOT RODAL		
UPV/EHU Suplente / Ordezkoa	REINHARD BRUNO STEMPEL		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	GERMÁN RUIPEREZ GARCIA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	ANA MEDINA REGUERA		
KANP./EXT. Suplente / Ordezkoa	FERRÁN ROBLES SABATER		

Esta Comisión acuerda NO PROPONER SUPLENTES, para el caso de que el candidato propuesto no ocupara la plaza, en base a la siguiente RESOLUCION MOTIVADA :

Batzordeak ORDEZKORIK EZ PROPOSATZEA erabaki du, lehiatzaile aukeratuak lanpostu beteko ez balu ere, haxe izanik hartutako ERABAKIAREN ARRAZIOIA:

En, VITORIA, concluido el acto siendo las 17 horas del día 23 de SEPT de 2024 se levanta por el Presidente la Sesión, de lo que como Secretario doy fe, con el Visto Bueno del Presidente.

.....n, ekitaldia bukatuak 20,....ko .....aren.....eko ..... orduak izanik, Mahaiburuak berau amaitutzat jotzen du, eta idazkari gisa guztionen fede ematen dut, Mahaiburuak ontzat emanik.

Vº Bº PRESIDENTE / O.E. MAHAIBURUA

EL SECRETARIO / IDAZKARIA

Fdo./ Sinaturik.....

Fdo./ Sinaturik..... MIGUEL AYERBE LINARES